

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2020/2181,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2020,

valvottavien aineiden määrien määrittämisestä ja kiintiöiden jakamisesta otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi

(tiedoksiannettu numerolla C(2020) 8996)

(Ainoastaan bulgarian-, englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, kroaatin-, latvian-, maltan-, portugalin-, puolan-, ranskan-, saksan-, tšekin- ja unkarinkieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon otsonikerrosta heikentävistä aineista 16 päivänä syyskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan ja 16 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unionissa vapaaseen liikkeeseen luovutettaviin tuotaviin valvottaviin aineisiin sovelletaan määrällisiä rajoituksia.
- (2) Komissio määrittää kyseiset rajoitukset ja jakaa kiintiöt yrityksille.
- (3) Lisäksi komissio määrittää muiden valvottavien aineiden kuin osittain halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin sallitut käyttömäärät ja päättää, mitkä yritykset voivat käyttää näitä aineita.
- (4) Välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin sallittujen kiintiöiden jakamisessa on varmistettava, että asetuksen (EY) N:o 1005/2009 10 artiklan 6 kohdan määrällisiä rajoituksia noudatetaan soveltaen komission asetusta (EU) N:o 537/2011 ⁽²⁾. Koska näihin määrällisiin rajoituksiin on sisällytetty myös laboratorio- ja analyysitarkoituksiin sallitut osittain halogenoidut kloorifluorihilivedyt, kyseisen jaon olisi katettava myös osittain halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen tuottaminen ja tuonti näihin tarkoituksiin.
- (5) Komissio on julkaissut ilmoituksen yrityksille, jotka aikovat tuoda Euroopan unioniin tai viedä Euroopan unionista otsonikerrosta heikentäviä valvottavia aineita vuonna 2021, ja yrityksille, jotka aikovat valmistaa tai tuoda näitä aineita vuonna 2021 laboratorio- ja analyysitarkoituksiin ⁽³⁾, ja saanut sen perusteella vuodeksi 2021 suunniteltua tuontia koskevia ilmoituksia.
- (6) Määrälliset rajoitukset ja kiintiöt olisi vahvistettava 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliselle ajalle otsonikerrosta heikentävistä aineista tehdyssä Montrealin pöytäkirjassa määritellyn vuosittaisen raportointijakson mukaisesti.
- (7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) 1005/2009 25 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EUVL L 286, 31.10.2009, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 537/2011, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2011, otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti unionissa laboratorio- ja analyysiaineina käytettäväksi sallittujen valvottavien aineiden määrien jakamiseen sovellettavasta mekanismista (EUVL L 147, 2.6.2011, s. 4).

⁽³⁾ EUVL C 115, 7.4.2020, s. 14.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Article 1

Vapaaseen liikkeeseen luovutettavien määrien rajoitukset

Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty valvottavien aineiden määrät, jotka saa vuonna 2021 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, ovat seuraavat:

Valvotut aineet	Määrä (ODP-kiloina)
I ryhmä (kloorifluorihilivedyt 11, 12, 113, 114 ja 115) ja II ryhmä (muut täysin halogenoidut kloorifluorihilivedyt)	500 550,00
III ryhmä (halonit)	25 762 300,00
IV ryhmä (hiilitetrakloridi)	24 530 561,00
V ryhmä (1,1,1-trikloorietaani)	2 500 000,00
VI ryhmä (metyylibromidi)	630 835,20
VII ryhmä (osittain halogenoidut bromifluorihilivedyt)	4 569,16
VIII ryhmä (osittain halogenoidut kloorifluorihilivedyt)	4 916 159,75
IX ryhmä (bromikloorimetaani)	264 024,00

2 artikla

Vapaaseen liikkeeseen luovutettavien kiintiöiden jakaminen

- Kloorifluorihilivetyjen 11, 12, 113, 114 ja 115 ja muiden täysin halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä I ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- Halonien kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä II ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- Hiilitetrakloridin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä III ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- 1,1,1-trikloorietaanin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä IV ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- Metyylibromidin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä V ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- Osittain halogenoitujen bromifluorihilivetyjen kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä VI ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- Osittain halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä VII ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- Bromikloorimetaanin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi liitteessä VIII ilmoitettuihin tarkoituksiin ja siinä luetelluille yrityksille.
- Yritysten yksittäiset kiintiöt vahvistetaan liitteessä IX.

3 artikla

Laboratorio- ja analyysitarkoituksiin tarkoitetut kiintiöt

Yrityksille laboratorio- ja analyysitarkoituksiin vuonna 2021 käytettävien valvottavien aineiden tuonti- ja tuotantokiintiöt jaetaan liitteessä X.

Näille yrityksille myönnettyt enimmäismäärät, jotka voidaan tuottaa tai tuoda laboratorio- ja analyysitarkoituksiin vuonna 2021, vahvistetaan liitteessä XI.

4 artikla

Voimassaoloaika

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021 31 päivään joulukuuta 2021.

5 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu seuraaville yrityksille:

1	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Germany	2	Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG Hewlett-Packard-Str. 8 D-76337 Waldbronn Germany
3	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgium	4	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX France
5	Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Germany	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES France
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf France	8	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Germany
9	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Croatia	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Germany
11	BTC B.V. Albert Thijsstraat 17 6471WX Eijgelshoven Netherlands	12	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Latvia
13	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Netherlands	14	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Germany
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Germany	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Czech Republic

17	F-Select GmbH Grosshesselohrstr. 18 81479 Munich Germany	18	FOT LTD Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulgaria
19	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapest Hungary	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Germany
21	GIELLE INDUSTRIES di Luigi Galantucci VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italy	22	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
23	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Italy	24	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 Duiven Netherlands
25	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Marketing 43 6921 RE Duiven Netherlands	26	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Netherlands
27	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Greece	28	L'HOTELLIER SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 ANTONY France
29	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Germany	30	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spain
31	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Germany	32	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Munich Germany
33	Martec SpA Via dell'industria 1 I-20060 Vignate Italy	34	MEBROM NV INDUSTRIELAAN 9 9990 MALDEGEM Belgium
35	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgium	36	Neochema GmbH Am Kümmerling 37A 55294 Bodenheim Germany
37	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Poland	38	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Germany
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italy	40	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Germany
41	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Roma Italy	42	SANOFI CHIMIE LE BOURG 63480 VERTOLAYE France

43	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wrocław Poland	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER France
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Germany	46	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Germany
47	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex France	48	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italy
49	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 FLORIANA Malta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Italy
51	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spain	52	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italy
53	TECHLAB SARL La tannerie 4C 57072 METZ CEDEX 3 France	54	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Germany
55	ULTRA Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Italy	56	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lübeck Germany
57	VALLISCOR EUROPA LIMITED 13-18 City Quay D02 ED70 Dublin Ireland	58	VATRO-SERVIS d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Croatia

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2020.

Komission puolesta
Frans TIMMERMANS
Johtava varapuheenjohtaja

LIITE I

I ja II ryhmä

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi ja prosessireagensseiksi tarkoitettujen kloorifluorihiihivetyjen 11, 12, 113, 114 ja 115 ja muiden täysin halogenoitujen kloorifluorihiihivetyjen tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi.

Yritys

Abcr GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

LIITE II

III ryhmä

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti määrätty raaka-aineeksi ja kriittisiin käyttötarkoituksiin tarkoitettujen halonien tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi.

Yritys

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH (DE)

Ateliers Bigata SASU (FR)

BASF Agri-Production S.A.S. (FR)

BTC B.V. (NL)

EAF protect s.r.o. (CZ)

Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)

Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)

Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)

Intergeo LTD (EL)

L'Hotellier SAS (FR)

Martec SpA (IT)

P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)

Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)

UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)

Vatro-Servis d.o.o. (HR)

LIITE III

IV ryhmä

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi ja prosessireagensseiksi tarkoitettun hiilitetrakloridin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi.

Yritys

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

LIITE IV

V ryhmä

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitetun 1,1,1-trikloorietaanin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi.

Yritys

Arkema France (FR)

*LIITE V***VI ryhmä**

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti määrätty raaka-aineeksi tarkoitettun metyylibromidin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi.

Yritys

Abcr GmbH (DE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Mebrom Technology NV (BE)

Sanofi Chimie (FR)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

LIITE VI

VII ryhmä

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitettujen osittain halogenoitujen bromifluorihiihivetyjen tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi

Yritys

Abcr GmbH (DE)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sanofi Chimie (FR)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

LIITE VII

VIII ryhmä

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitettujen osittain halogenoitujen kloorifluorihiihivetyjen tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi

Yritys

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Bayer AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

LIITE VIII

IX ryhmä

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitettun bromikloorimetaanin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2021 väliseksi ajaksi.

Yritys

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Valliscor Europa Limited (IE)

LIITE IX

(Kaupallisesti arkaluonteinen – ei julkaistavaksi)

LIITE X

Yritykset, joilla on oikeus tuottaa tai tuoda valvottuja aineita laboratorio- ja analyysitarkoituksiin vuonna 2021

Laboratorio- ja analyysitarkoituksiin käytettäviä valvottuja aineita koskevat kiintiöt jaetaan seuraaville yrityksille:

Yritys

Abcr GmbH (DE)

Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG (DE)

Arkema France (FR)

Biovit d.o.o. (HR)

Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)

F-Select GmbH (DE)

FOT LTD (BG)

Gedeon Richter Plc. (HU)

Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)

Labmix24 GmbH (DE)

LGC Standards GmbH (DE)

Ludwig-Maximilians-University (DE)

Mebrom NV (BE)

Neochema GmbH (DE)

Philipps-Universität Marburg (DE)

Restek GmbH (DE)

Safety Hi-Tech srl (IT)

Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Techlab SARL (FR)

Ultra Scientific Italia srl (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

LIITE XI

(Kaupallisesti arkaluonteinen – ei julkaistavaksi)
